

RÉSUMÉ

Nopriana, No du Rég 2113331022, Analyse Des Mots De Reprise Dans Les Faits Divers Du Journal « Le Parisien ».Mémoire. Section Française du Département de la Langue Étrangère. Faculté de Lettres et d'Arts. Université de Medan. 2016.

Le but de cette recherche est de savoir les utilisations de mots de reprise dans les faits divers des accidents, viols, assassinats, et cambriolages et de savoir les différences de mots de reprise dans chaque article.

La méthode utilisée est la méthode descriptive qualitative. L'auteur utilise la théorie d'Adeline Lesot et Marion Cohen-Vida en employant les faits divers du journal « le parisien » comme les sources de données.

Le résultat de cette recherche montre qu'il y a 216 mots de reprises qui se trouvent dans les faits divers du journal « le parisien », qui se composent de 53 mots de reprises dans les faits divers de viols, 22 dans des accidents, 80 dans des cambriolages, 61 dans des assassinats.

La différence de mots de reprise dans les faits divers des accidents, viols, assassinats, et cambriolages peut être vue dans la fréquence d'utilisation dans chaque article. La plupart des faits divers de viols utilisent la reprise par un déterminant ou nom propre, terme générique et spécifique, pronom personnel de la 3^e personne et n'utilisent pas la reprise par un pronom indéfini et pronom possessif. La plupart des faits divers d'accidents emploient la reprise par un terme générique et spécifique, mais n'utilisent pas la reprise par une nominalisation, un pronom démonstratif et un pronom possessif. La plupart des faits divers de cambriolages utilisent la reprise par un déterminant ou nom propre, terme générique et spécifique, périphrase, pronom personnel de la 3^e personne mais n'utilisent pas la reprise par une nominalisation, un pronom indéfini et un pronom possessif, et la plupart des faits divers d'assassinats emploient la reprise par un déterminant ou nom propre, terme générique et spécifique, pronom personnel de la 3^e personne et pronom démonstratif, mais n'utilisent pas nominalisation, pronom indéfini et pronom possessif.

Mots clés : Mot de reprise, Fait divers, le journal « le parisien »

ABSTRAK

Nopriana, No du Rég 2113331022, Analyse Des Mots De Reprise Dans Les Faits Divers Du Journal « Le Parisien ». Skripsi. Program Studi Pendidikan Bahasa Prancis. Jurusan Bahasa Asing. Fakultas Bahasa dan Seni. Universitas Negeri Medan. 2016.

Tujuan dari penelitian ini adalah untuk mengetahui penggunaan pengulangan kata dalam artikel berita pemerkosaan, kecelakaan, pencurian/perampokan, dan pembunuhan serta mengetahui perbedaan pengulangan kata dalam setiap artikel berita.

Metode yang digunakan adalah metode deskriptif kualitatif. Penulis menggunakan teori Adeline Lesot et Marion Cohen-Vida dan artikel berita Prancis « le parisien » sebagai sumber penelitian.

Hasil penelitian ini menunjukkan bahwa terdapat 216 pengulangan kata dalam artikel berita « le parisien », yang terdiri dari 53 pengulangan kata dalam artikel berita pemerkosaan, 22 dalam artikel berita kecelakaan, 80 dalam artikel berita pencurian/perampokan, dan 61 dalam artikel berita pembunuhan.

Perbedaan pengulangan kata di dalam setiap artikel berita pemerkosaan, kecelakaan, pencurian/perampokan, dan pembunuhan dapat diketahui dengan melihat jumlah penggunaannya dalam setiap artikel. Pada umumnya artikel berita pemerkosaan menggunakan kata keterangan penentu kata benda atau nama diri, istilah umum-khusus dan pronomina persona ketiga tetapi tidak menggunakan nominalisasi, pronomina tak terbatas, pronomina kepunyaan. Artikel berita kecelakaan pada umumnya menggunakan istilah umum-khusus tetapi tidak menggunakan nominalisasi, pronomina petunjuk, pronomina kepunyaan. Pada umumnya artikel berita pencurian/perampokan menggunakan kata keterangan penentu kata benda atau nama diri, istilah umum-khusus dan pronomina persona ketiga tetapi tidak menggunakan nominalisasi, pronomina tak terbatas, pronomina kepunyaan sedangkan artikel berita pembunuhan pada umumnya menggunakan kata keterangan penentu kata benda atau nama diri, istilah umum-khusus dan pronomina persona ketiga tetapi tidak menggunakan nominalisasi, pronomina tak terbatas, pronomina kepunyaan

Kata Kunci : Pengulangan kata, Artikel berita, berita « le parisien »